

Le Savignolan



JOURNAL LOCAL - PARUTION TRIMESTRIELLE - N°22 - MAI 2016

N° 22

MÉMENTO MÉDICAL

SOMMAIRE

MÉMENTO MÉDICAL

MÉDECIN

Dr Stéphane Lambert
Ch. de l'Union
1073 Savigny
021 781 20 74

MÉDECIN

Dr Simone Schlegel
Place du Forum
1073 Savigny
021 781 35 20

MÉDECIN- DENTISTE

Dr Yvan Paschoud
Ch. de la Verne 3
1073 Savigny
021 781 28 28

CABINET OSTÉOPATHE

M. et Mme Lagier
Mme Aline Lob
Ch. de la Verne 3
1073 Savigny
021 781 33 81

PHYSIOTHÉRAPIE

M. Pierre Badan
Ch. de l'Union 13
1073 Savigny
021 781 23 92

PHARMACIE AMAVITA

Place du Forum 1
1073 Savigny
021 781 07 20

VÉTÉRINAIRE

M. Daniel Krebs
Ferme de la Tuilière
1073 Mollie-Margot
021 781 18 19

CMS ORON

021 907 35 50

CENTRALE CANTONALE

Médecins de Garde
0848 133 133

ÉQUIPE RÉDACTIONNELLE

Bernard Pouly
Pascal Jeanrenaud - photographe
Nicole Jeanrenaud
Daniel Rossier
Marjolaine Perreten

ONT COLLABORÉ

Bibliothèque de Savigny-Forel
Axelle Jeanrenaud
Arnav Sandu
Anne Hofmann
Yannis Amaudruz
Ulrich Widmer
la classe du Grenet
APE Jorat

PROCHAINE PARUTION:

n° 23 AOÛT 2016

IMPRIMEUR:

BestPrint, Mont s/Lausanne

SOMMAIRE

mémento médical	2
mémento, édito	3
nouveau tenancier au «Chasseur»	4
concours fenêtres de l'avent	6
bon appétit	7
Logidev	8
noces de diamant	10
collecte des déchets	11
la boucherie du Forum	12
transports scolaires et sécurité	13
carnet rose	14
page des écoles	15
conseil communal	16
le pigiste du diable	17
un Savignolan aux JO	18
au coeur du voyage	19
sentiers pédestres	20
du soleil plein les yeux, la ludothèque	21
lu et approuvé	22
agenda culturel	23
informations communales	24



Membre de l'Amicale des Savigny de France
et de Suisse

Quel que soit l'événement,
vivons l'émotion ensemble.

Quelque part en
terre vaudoise, 8h14.
Chaque année,
la BCV soutient plus
de 800 événements
dans le canton.

Ça crée des liens

www.bcv.ch



MÉMENTO

JUIN 2016

Samedi	4	Course à Dingler
Jeudi	23	Audition fin d'année - Ecole de musique de Savigny-Forel - 18h, Forum
Vendredi	24	Audition fin d'année - Ecole de musique de Savigny-Forel - 18h30, Forum

JUILLET 2016

Samedi-dimanche	9-10	Mi-été de Gourze - Union Instrumentale
-----------------	------	--

AOUT 2016

Lundi	1er	Fête nationale
Vendredi-dimanche	12-14	Mi-été de Mollie-Margot – La Goille
Samedi	20	Concert final du camp de musique de la région de Lavaux - Forum

SEPTEMBRE 2016

Samedi	3	Marché villageois de Savigny - Forum
Samedi-dimanche	10-11	Concours hippique – Terrain de la Palaz
Samedi	24	Sortie champignons – SDS – à la Planie
Dimanche	25	Concert ACS
Jeudi	29	Après-midi jeux – Ludothèque «La Cigale» - dès 15h – Pavillon

AGENDA COMMUNAL

Lundi 20.06

Conseil communal

Mercredi 22.06

Assermentation Autorités

Mercredi 06.07

Course des aînés

ÉDITO

LE PRINTEMPS est l'une des quatre saisons de l'année, dans les zones tempérées.

Il suit l'hiver et précède l'été.

Dans l'hémisphère nord, le printemps se situe entre le premier et le deuxième trimestre de l'année et dans l'hémisphère sud, il se situe entre le troisième et le dernier trimestre de l'année.

Cette saison, marquant traditionnellement le renouveau dans la nature, se caractérise par un radoucissement progressif du temps, la fonte des neiges, le bourgeonnement et la floraison des plantes, le réveil des animaux hibernants et le retour de certains oiseaux migrateurs.

Dicton: Pourquoi dit-on une

hirondelle ne fait pas le printemps?

Cette expression nous vient du grec et signifie qu'il ne faut pas tirer de conclusions hâtives ou qu'il ne faut pas faire une généralité d'un fait isolé.

En effet, s'il nous arrive parfois de voir une hirondelle, ce n'est pas que le beau temps va arriver tout de suite! Certaines hirondelles, après la migration, viennent en «éclairer», ou sont simplement en avance!

Et donc, ce n'est pas parce qu'on voit une hirondelle que c'est le printemps!

Mais ça fait plaisir de fermer la porte à l'hiver.

- La rédaction



Z.I. en Publoz - 1073 SAVIGNY - tél. 021 781 11 06

UN NOUVEAU TENANCIER AU RESTAURANT «LE CHASSEUR»

Un établissement accueillant où il fait bon boire et manger à Mollie-Margot.

Photos: Ulrich Widmer



L'équipe du restaurant Le Chasseur: Isabelle, Bruno et José le patron.

période sabbatique. Mais durant ces quelques mois, cet hyperactif avait l'impression de ne plus rien faire. Cette inactivité devenait pesante. Alors, il s'est lancé un nouveau défi, en reprenant à partir du 1^{er} décembre 2015 le restaurant de Mollie-Margot. Le voilà de nouveau dans son élément, pour se mettre en quatre pour les clients qui fréquentent son établissement ouvert du mardi au dimanche à midi.

VOUS AVEZ ENVIE de vous sustenter, d'étancher votre soif ou passer un bon moment en sirotant un cocktail et jouer au billard? Alors n'hésitez pas à franchir la porte du restaurant Le Chasseur à Mollie-Margot. Le patron, José Neves, et son équipe, se feront un plaisir de vous accueillir. Car José Neves, originaire du Portugal, s'y connaît en matière de restauration. Dans les années huitante, il est venu en Suisse travailler dans le service,

dans de nombreux restaurants et hôtels des Grisons et à Zurich. Il a découvert notre région durant l'été 1987, passé au camping de Forel. A partir de 1988, il a exploité, durant une vingtaine d'années, un restaurant à Lausanne. Puis, il a repris un bar à café à Estavayer-le-Lac. Après une dizaine d'années passées au bord du lac de Neuchâtel, l'envie lui est venue de lever le pied et de s'accorder une



A votre service pour :

Débaras d'appartement, villa (devis gratuit)
Électroménager, électronique (frigo, congélateur, cuisinière, etc.)
Mobilier, encombrant (canapés, fauteuils, divan, lits, etc.)
Ramassage (papier, carton, PET, branches, gazon, compost)

Vos Avantages

- Plus de soucis d'horaire de déchetterie.
- Du personnel compétant à votre service.
- Reprise de tous vos déchets.

Gestion de déchetteries - Concept - Réalisations

www.desa-sa.ch

Tél. 021 310 0 328

info@desa-sa.ch



LE RESTAURANT

Dans la salle de 50 places, on peut déguster les mets préparés par Bruno, le Chef de cuisine. La carte comprend les spécialités de la maison, l'entrecôte sur pierre et les filets de perches. Elle propose également quatre à cinq menus à choix et plusieurs autres suggestions.

De plus, une assiette du jour est servie à midi aux clients affamés. Mais nombreux sont ceux qui viennent au Chasseur pour manger l'une des nombreuses variétés de pizza confectionnées

et cuites au feu de bois par Isabelle, la pizzaiola. Des pizzas que l'on peut aussi avoir à l'emporter. La carte des vins est très variée avec de nombreux crus du pays. Sur commande pour un groupe d'au moins 5 personnes, il est aussi possible de découvrir un menu concocté à base de spécialités portugaises.

Le soir ou les fins de semaine, il est vivement conseillé de réserver sa place.

LE BAR-SALON DE JEUX

Cette salle offre un lieu de rendez-vous à tous ceux qui souhaitent passer un bon moment entre amis. L'on peut y boire un café, déguster une boisson bien fraîche ou encore de surprenants cocktails. Une partie de billard ou un moment passé devant une machine de jeux permettent d'oublier les soucis quotidiens. Sur réservation, ce local peut aussi accueillir des groupes souhaitant passer en toute intimité une soirée privée ou fêter un anniversaire. – **U.W.**



- Achat et vente de métaux, ferraille et déchets industriels
- Mise à disposition de bennes et gestion de déchetteries
- Démontage de constructions métalliques

GOUTTE RECUPERATION SA

Av. de Sévelin 22 - 1000 Lausanne 20 - Tél. 021 623 21 21 - Fax: 021 623 21 20
E-mail: info@goutte.ch

Internet: www.goutte.ch

RECUPERATION RG SA

Zone industrielle La Guérite
1541 Sévaz (près d'Estavayer-le-Lac)
Tél. 026 663 95 95 - Fax: 026 663 95 94

E-mail: info@recuperation.ch - Internet: www.recuperation.ch

Pont de la Venoge - 1026 Echandens - Tél. 021 701 20 97 - Fax 021 701 55 92

FENÊTRES DE L'AVEÛT

Comme vous le savez certainement déjà, du 1er au 24 décembre, et ceci depuis quelques années déjà, des fenêtres s'illuminent dans tout le village durant les fêtes de fin d'année!

CETTE ORGANISATION, chapeautée par la Société de développement de Savigny, fera cette année et pour la première fois, l'objet d'un concours!

En effet, très satisfait de l'intérêt et de l'engouement des nombreux volontaires pour organiser l'embellissement d'une fenêtre de l'Avent, le comité de la SDS a décidé de mettre sur pied un concours de décoration, afin de valoriser l'ensemble de ces belles créations. Toutes les fenêtres étant à ce jour déjà attribuées, le comité souhaite aujourd'hui informer les futurs «décorateurs» qu'un jury se fera le plaisir de découvrir toutes leurs œuvres, mais aura aussi la lourde, mais néanmoins agréable tâche, d'attribuer un certain nombre de prix!

Et même s'il est encore un peu tôt pour y penser, le comité se réjouit d'ores et déjà de rencontrer les nombreux villageois qui vont arpenter nos rues et nos chemins pour y découvrir ces magnifiques créations. – D.R.



Pour toute publicité à l'étranger



Affinity-PrimeMEDIA, CP 20
Eva Favre Directrice
Route de Mollie-Margot 1
CH - 1073 Savigny

Tél. 021 781 08 50
Fax. 021 781 08 51
info@affinity-primemedia.ch
www.affinity-primemedia.ch



DU FORUM

Fabienne Defago
Pascal Richoz

Place du Forum 2
1073 SAVIGNY
Tél. 021 781 12 55

SERVICE TRAITEUR

Fermé le jeudi après-midi

C'EST LA SAISON...

**Ben c'est la saison de... et pis de... enfin des fruits et des légumes quoi!
Alors pour ce magnifique printemps qui nous attend, mangeons du poisson pour
penser à la plage et des fruits de la passion pour un peu d'exotisme.
Que le soleil arrive dans vos assiettes...**

Panna cotta aux fruits de la passion

**20 cl de lait de coco
30 cl de lait d'amande
40 g de sucre de canne
+ 1 c. à c.
2,5 g d'agar-agar
3 fruits de la passion**

Verser le lait de coco, le lait d'amande, le sucre et l'agar-agar dans une casserole.
Bien mélanger, porter à ébullition et laisser frémir pendant 1 min en fouettant continuellement.
Retirer du feu, ajouter la pulpe d'un fruit de la passion, mélanger puis répartir dans des verrines.
Laisser refroidir avant de placer au réfrigérateur pendant 3h au minimum.
Prélever la pulpe des 2 autres fruits de la passion, les mélanger avec 1 c. à c. de sucre et 1 petit dl d'eau.
Verser ce coulis sur chaque panna cotta avant de les servir.



Il est important de savoir choisir le fruit de la passion. Plus la peau du fruit de la passion est fripée et bosselée, plus il est mûr, savoureux et concentré en jus. Attention toutefois qu'il ne soit pas trop léger, ce qui pourrait être synonyme de déshydratation trop prononcée.

Courgettes farcies au thon et mozzarella

(pour 4 personnes)

**4 courgettes
200 gr de thon au naturel
2 boules de mozzarella
Sauce tomate
Herbe de votre choix (persil, ciboulette, basilic, thym, etc.)**

Préchauffer le four à 180°.
Nettoyer les courgettes, les couper dans la longueur puis les vider.
Egoutter le thon et couper la mozzarella en petits dés.
Mélanger le thon et la sauce tomate.
Mettre cette mixture dans les «coques» de courgettes, puis déposer au-dessus les dés de mozzarella.
Parsemer le tout de l'herbe de votre choix.
Mettre au four pendant 15 à 20 min, jusqu'à ce que ça soit bien doré.
Il ne reste plus qu'à déguster.

- A.J.

www.cfr-savigny.ch



021 / 654 77 70

LE CHASSEUR
RESTAURANT BAR
JOSÉ NEVES

TEL. 021 781 29 53 TLM. 079 744 18 46
ROUTE DES CULLAYES, 2-1073 MOLLIE-MARGOT

LOGIDEV DIFFUSION SÀRL

Cela fera 25 ans cette année que la société Logidev, spécialisée dans le développement de logiciels informatiques, s'est installée à Mollie-Margot. Entretien avec Hervé Vaillant, fondateur de Logidev.

M. Vaillant, parlez-nous de votre parcours professionnel.

Après un cursus scolaire classique, je suis entré à l'université de Lausanne dans la section chimie. Cette formation s'est avérée ne pas être conforme à mes attentes. Je suis allé jusqu'au bout de mes études avec le seul objectif de terminer ce que j'avais commencé! Malgré mon diplôme en poche, je n'ai jamais pratiqué dans ce domaine. J'ai donc enchaîné avec quatre ans d'étude à l'EPFL où j'ai obtenu un diplôme d'ingénieur en informatique. Ceci m'a permis d'acquérir des notions de logique et d'analyse. J'ai ensuite travaillé un peu moins d'une année dans une petite société informatique active dans le développement de logiciels destinés aux médecins. Après cette première expérience, j'ai fondé avec un associé une école d'informatique pour adultes. Nous avons été actifs durant quatre ans puis nous avons arrêté.

C'est donc à ce moment-là que vous avez créé la société Logidev?

Oui. Je me suis mis à mon compte en 1991, en inscrivant ma société en nom propre. J'ai très vite été immergé dans le milieu industriel. Par le fruit du hasard, on m'a proposé de développer un produit pour la gestion de la production d'une usine de plâtre. J'ai accepté le mandat et j'ai ainsi réalisé un logiciel pour la société «La Platrière», à Granges en Valais. Mais il est vrai que j'ai toujours eu beaucoup de chance dans ma vie professionnelle. Par exemple, un peu plus tard, lorsque je me suis établi à Bavois j'avais comme voisin le syndic de la commune. Un jour, en buvant un verre avec lui il m'a proposé de revoir tout le système informatique de gestion de la commune. J'ai été séduit par le projet et j'ai accepté le mandat. J'avais donc deux gros projets à mener en parallèle. Ainsi j'ai été introduit également dans le domaine des administrations publiques.

À ce propos, quels sont les domaines d'activité de Logidev?

Il y'a trois secteurs dans lesquels je travaille:
Premièrement les administrations publiques. Je propose un progiciel qui s'appelle LogiComm et qui se compose de plusieurs modules destinés aux communes. Il permet la gestion de différents services comme le contrôle des habitants, le registre foncier, les services industriels, la facturation, etc.
Deuxièmement j'ai développé le logiciel LogiLab qui permet de centraliser les résultats d'analyses provenant des appareils de mesure pour les laboratoires de cabinets médicaux. C'est une interface entre les différents appareils. Le tout est compilé dans le dossier du patient et tout cela est en lien avec la facturation. Pour cette activité, je travaille en partenariat avec la société Polymed, au Mont-sur-Lausanne, fournisseur de matériel d'analyses médicales.
Le troisième domaine de compétences se situe dans



LES BOULETS NE VONT PAS AIMER...

PENSEZ ÉCO ET DURABLE
ECOBETON® - ECOGRAVE® - ECOSTAB®

www.gcm.ch

GCM SA
GRAVIÈRE DE LA CLAIÉ-AUX-MOINES

la gestion de la production assistée par ordinateur (gpao), la traçabilité industrielle et le suivi de la production. Les CFF ont fait appel à mes services afin de développer une solution leur permettant de faire le suivi et la gestion des pièces détachées pour les trains et les travaux.

Combien de personnes travaillent pour Logidev?

Nous sommes en principe deux, mais ma collaboratrice a quitté l'entreprise il y a quelques mois. Nous faisons appel quelques fois à des sous-traitants en fonction des projets. Faisant partie du comité d'une association de développeurs indépendants, il m'est assez facile de trouver des compétences externes.

Dans quelle région proposez-vous vos services, et quel est votre public-cible?

Je travaille dans toute la Suisse romande et un peu en Suisse allemande. La langue reste encore un problème... Mes principaux clients sont des entreprises privées mais aussi les communes. Principalement des petites communes. Une quinzaine d'entre elles ont déjà adopté mes solutions et en sont satisfaites. Je ne vends pas mes logiciels. Je pratique un principe de location renouvelable tacitement chaque année. Par exemple, une petite commune de 200 habitants

paiera environ CHF 700.- par année pour le module «contrôle des habitants».

Quel matériel ou infrastructure possédez-vous?

J'ai installé un bureau chez moi. Je fais ce qu'on appelle du «home office». C'est une pratique fréquente dans le domaine informatique. Je travaille surtout avec des ordinateurs portables et une station d'accueil. J'ai des serveurs de sauvegarde et un système de gestion de sources qui permet l'accès aux données depuis n'importe où. Je développe mes logiciels avec le langage WinDev.

Quelles sont vos perspectives d'avenir?

Après 25 ans d'activité l'âge de la retraite approche à grands pas. Dans environ 5-6 ans je

souhaite remettre la société qui, aujourd'hui, se porte très bien. Et je ne fais pas vraiment de prospection. Tout se fait par le bouche à oreille, le hasard et la chance! L'entreprise est saine et solide et peut se targuer d'un bon chiffre d'affaire annuel. Il y a quatre ans la société est devenue une Sàrl et depuis la progression est marquante. Je suis à la recherche d'un nouveau collaborateur afin de garantir la bonne réalisation des projets en cours. J'ai ouvert une succursale à Mézières (FR) afin d'être plus proche des administrations publiques fribourgeoises.

Merci M. Vaillant pour cet entretien fort intéressant. Toute l'équipe de la rédaction du Savignolan vous souhaite plein succès dans vos activités futures. - D.R.



CONFIEZ VOS PROJETS INFORMATIQUES À DES PROFESSIONNELS

ÉDITEUR DE PROLOGiciels

GESTION COMMUNALE - POLICE ADMINISTRATIVE - POLICE DU COMMERCE
LABORATOIRES D'ANALYSES DES CABINETS MÉDICAUX
INVENTAIRES

COMPÉTENCES

INFORMATIQUE MOBILE - TRAÇABILITÉ INDUSTRIELLE - CODES-BARRES
DÉVELOPPEMENTS DE SPÉCIFIQUES - CONNEXIONS AUX ERPs DU MARCHÉ

CONTACT

NOMBREUSES RÉFÉRENCES À DISPOSITION
INFOS SANS ENGAGEMENT : info@logidev.ch

LOGIDEV DIFFUSION SÀRL - CASE POSTALE 64 - 1073 SAVIGNY - 021 781 44 40

bestPRINT
l'imprimerie full service

- IMPRESSION OFFSET
- IMPRESSION NUMÉRIQUE
- MAILINGS - MISE SOUS PLI...

En Budron B3 | CP 46 | 1052 Le Mont-sur-Lausanne | www.bestprints.ch
Tél. +41 21 544 37 57 | Fax +41 21 544 37 49 | E-mail info@bestprints.ch

Chez Marco
Restaurant de l'Union

Rte de la Claie-aux-Moines 1
1073 Savigny VD

Tél. 021 781 21 66
Fax. 021 781 18 45
Courriel : site@chezmarco.ch

Lundi, mardi, jeudi: 8h - 14h & 17h30 - 23h / Vendredi, samedi: 8h - 14h & 17h30 - 24h
Jours de fermeture: le mercredi et le dimanche

DES NOCES DE DIAMANT POUR BLUETTE ET CHARLY DISERENS

Ce jour du 21 janvier 2016, le couple fête ses 60 ans de mariage dans leur maison du Martinet. L'accueil est jovial et plein de gentillesse.

ILS SONT CASANIERS, alors ce n'est pas les grandes sorties qu'ils peuvent relater. Pourtant, ils en ont des souvenirs de ces années passées en couple, qu'ils aiment raconter avec une touche d'humour qui les caractérise. Jeunes, leurs sorties se limitaient aux soirées se déroulant à Savigny ou à Forel. C'est donc tout naturellement qu'ils se sont rencontrés dans un bal à Forel/Lx et qu'ils ont eu le coup de foudre. Les lueurs de bonheur qui scintillent encore dans leurs yeux nous laissent imaginer ce qu'ils ont vécu le long de ce chemin parcouru ensemble.

Charly Diserens a passé les neuf années d'école dans le Collège du Martinet, puis il est parti une année en Suisse allemande. A son retour, il a travaillé au service des forêts avant d'être engagé au service électrique de la Ville de Lausanne. Bluette Diserens, née Duboux a poursuivi sa scolarité au collège du Planoz à Forel, puis elle a travaillé au Restaurant du Tronchet.



Sitôt marié, le couple a déménagé à Chailly-Lausanne. Durant 38 ans, Monsieur a effectué son activité au sein de la ville de Lausanne, pendant que son épouse a accompli, selon elle, le plus beau métier du monde, celui de mère au foyer. Deux enfants sont issus de ce couple, Michel et Anne-Lise. Puis cinq petits-enfants et quatre arrière petits-enfants sont venus agrandir cette magnifique famille. La ville, ils en avaient assez,

alors pendant les vacances, ils retrouvaient la maison familiale pour aider aux travaux de la ferme. C'est donc tout naturellement qu'arrivé à la retraite, en 1995, le couple a repris le domicile familial du Martinet. La santé les a suivis tout au long de ces années de bonheur et nous ne pouvons que leur souhaiter encore de nombreuses années ensemble. - **B.P.**

METRAUX
transports
SAVIGNY

Z.I. Le Publo
1073 SAVIGNY
Tél. 021 784 80 70

www.metraux-transports.ch



COLLECTE DES DÉCHETS

Plus de 2'000 tonnes de déchets ont été collectés dans la commune de Savigny en 2015, dont la plus grande partie est passée par la déchetterie des Gavardes.

QUELQUES CHIFFRES

Les chiffres de la statistique des déchets collectés sur Savigny en 2015 sont assez impressionnants. En effet, durant cette période, nous informe Gilbert Regamey, Municipal, 2'160 tonnes de déchets ont été collectés par la Commune, dont 439 tonnes d'ordures ménagères et 219 tonnes d'objets encombrants. 778 tonnes de déchets compostables et 186 tonnes de bois usagés ont rejoint la compostière de la Coulette. Parmi les matériaux recyclables figuraient 268 tonnes de papier et carton, 180 tonnes de verre trié par couleurs et 80 tonnes de métaux divers. Le changement de la mode et l'usure ont fait que près de 30 tonnes de textiles ont été déposés dans les containers à habits. La grande chaleur de l'été 2015, qui a asséché les gosiers, est peut-être responsable de la récupération des 7,9 tonnes de bouteilles de PET.

DÉCHETTERIE DES GAVARDES

Ouverte depuis deux ans, la déchetterie des Gavardes, placée sous la responsabilité de Joris



Photo: Ulrich Widmer

Cornut, contribue efficacement au tri des déchets. En plus des ménages de Savigny, ceux des Mont-de-Pully se rendent régulièrement à la déchetterie communale. La fréquentation est très bonne, puisqu'en moyenne environ 200 entrées sont enregistrées durant une journée d'ouverture. Une majorité des gens s'est bien habituée au tri des déchets, nous confie Joris Cornut qui est à disposition de tous ceux qui ont des doutes. L'inadvertance ou la méconnaissance des directives, envoyées en début d'année à chaque ménage par les autorités, sont les principales sources d'erreurs. Toutefois, il reste un petit noyau d'irréductibles qu'il convient d'avoir à l'œil précise

le responsable. Une ancienne bouteille d'huile jetée dans la benne réservée au PET ou un flacon de couleur lancé dans le verre blanc dévalorisent la livraison, d'où la nécessité de retirer les intrus. La séparation du carton et du papier, qui ne doivent pas être souillés, pose aussi problème. En cas d'erreur le responsable n'a pas d'autre choix que de grimper dans la benne. L'étagère pour le dépôt des choses à récupérer connaît un réel succès. Malheureusement, certains y déposent des objets défectueux. Joris Cornut apprécie les contacts avec les gens et particulièrement la bonne ambiance qui règne en ce lieu. Il nous avoue qu'il faut faire preuve de doigté et savoir garder son calme pour ne pas brusquer certaines personnes. Sa devise est: rester jovial en toutes circonstances. Si durant les heures d'ouverture, conseiller et guider les gens demeurent les activités principales, le travail ne manque pas pendant les autres jours. Il faut nettoyer le site, procéder à des retriages, organiser et superviser l'évacuation des bennes. - u.w.



Yuan Ming Yuan
圓明園





Yuan Ming Yuan

Restaurant Chinois

Rte. de la Roche 6, cité Eden Roc, 1073 Savigny
Tel. 021-784 34 21 Fax. 021-784 38 48
Terrasse & Grand Parking



Chez Sylvie

Coiffure Les Sources

Chemin de la Verne 3
1073 Savigny

021 781 17 87

Lundi Fermé
Mardi - Jeudi
8h30 - 12h00 / 13h30 - 18h30
Vendredi non-stop 8h00 - 18h30
Samedi non stop 8h00 - 15h00

LA BOUCHERIE DU FORUM

Entre tradition et innovation

COMME nous l'annoncions dans Le Savignolan n° 20, la boucherie Bader a fermé ses portes le 31 décembre dernier pour laisser la place à la nouvelle boucherie du Forum, tenue par Mme Fabienne Défago et M. Pascal Richoz. Le nom choisi par les nouveaux propriétaires n'est pas le fruit du hasard, bien au contraire. Il met l'accent sur la place qu'occupe leur commerce dans l'espace du Forum, au cœur du village, la nouvelle boucherie se voulant non seulement

commerce de qualité, mais aussi espace de rencontre et de convivialité. Si nous avons sous-titré cet article «entre tradition et innovation», c'est que nous retrouvons dans la boucherie du Forum les points forts que nous connaissons déjà chez M. Bader: viande de première qualité, présentée impeccablement et provenant des mêmes fournisseurs, reprise des recettes de fabrication, ainsi que du service traiteur, et toujours ce soin artisanal apporté aux diverses préparations.

Mais c'est aussi des nouveautés qui voient le jour dans ce commerce, tels les délicieux steaks Victoria, cuits à la minute



et alliant steak de bœuf et noix de porc. Par ailleurs, d'autres innovations sont prévues dès la période des grillades, car les nouveaux bouchers ne manquent pas d'idées, ni d'imagination. Laissons-nous surprendre!

Mme Défago est bien connue des clients actuels, puisqu'elle a travaillé six ans auprès de M. Bader, qui l'a formée selon ses propres exigences, qui n'étaient pas minces...

M. Richoz, quant à lui, nous vient du canton de Fribourg. Après son apprentissage à Siviriez, il a travaillé à Clarens puis, durant une vingtaine d'années à la Coop, ainsi qu'aux abattoirs de Vaulruz. C'est donc fort d'une

expérience riche et variée qu'il reprend notre «boucherie de Savigny».

Les nouveaux propriétaires tiennent à exprimer leurs vifs remerciements à M. Bader, d'une part, qui a assuré la transition lors des premières semaines, et à leur clientèle, d'autre part, qui leur fait confiance et qui témoigne déjà de sa grande fidélité.

Réitérons nos vœux les plus chaleureux aux patrons de la boucherie du Forum qui, nous en sommes sûrs, a de très belles années devant elle. – A.H.

Plus d'informations figurent sur le site: www.boucherieduforum.ch

**Café crêperie
SAVIGNOISE**



PALLO DE ARAUJO

Route de Mollie-Margot 1
1073 Savigny

Tél. : 0217811406

DENNER SATELLITE SAVIGNY

Philippe Küpfer
Alimentation générale



Place du Forum
1073 Savigny
Tél. 021 781 17 88
Fax 021 781 12 72

TRANSPORTS SCOLAIRES ET SÉCURITÉ

Sur l'initiative d'un groupe de parents, et avec l'aide de l'Association des Parents d'Elèves du Jorat (APE-Jorat), un groupe de travail «Transports et sécurité» a vu le jour fin 2015 pour analyser les problèmes liés aux transports scolaires et à la sécurité sur le chemin de l'école en vue de proposer des solutions.

LA RENTRÉE scolaire 2015 a été marquée par la fusion des écoles de Mézières et Savigny-Forel au sein de l'Etablissement primaire et secondaire du Jorat (EPS Jorat), engendrant de multiples changements organisationnels à tous les niveaux. Rapidement, de nombreux parents ont relevé divers problèmes de transports scolaires et de sécurité sur le chemin de l'école et aux abords de celle-ci: horaires de bus parfois peu adéquats, longs temps d'attente sans surveillance après la fin des cours à certains arrêts de bus aux abords immédiats de la circulation, passages piétons peu sécurisés sur des routes à fort trafic. Certains parents se sont ainsi adressés aux autorités communales, à la direction de l'école ou à l'Association scolaire intercommunale du Jorat (ASIJ), pour faire part de leurs inquiétudes et demander qu'il soit remédié aux problèmes constatés.



Photo: APE-Jorat

Voyant que les demandes individuelles peinaient à obtenir une réponse, une dizaine de parents se sont regroupés afin de créer fin novembre 2015 un groupe de travail «Transports et sécurité» appuyés par l'APE-Jorat.

Le groupe tente de recenser et rassembler les divers cas constatés ou signalés et de les analyser de manière objective en vue de trouver des solutions réalistes et efficaces à proposer aux autorités concernées. Des démarches constructives sont déjà en cours avec certaines

d'entre elles, permettant par exemple aux petits enfants scolarisés à Savigny d'attendre leur bus dans un lieu plus sécurisé plutôt qu'aux abords immédiats de la route. Le Groupe transports et sécurité se réjouit de ces premiers résultats positifs et va continuer son action auprès des autorités et communes concernées. Il est à disposition des parents concernés pour tout problème de transport et de sécurité dans les communes de l'ASIJ (gtsj@romandie.com).

– ape-jorat, groupe transports et sécurité

MS SANITAIRE SARL
SAVIGNY Technique : Yvan Richard
 Administratif : Lionel Clément

☎ **021 781 10 19** Fax : **021 781 12 03**

Chemin de la Sapinière 1 | Savigny | E-mail : masson.sanitaire@bluewin.ch | www.msanitaire.ch

Rénovations

Travaux d'entretien

Transformations

Dépannages d'urgence



« Nos deux rayons de soleil »

Aurélié,

née le 3 octobre 2014
et

Bastien,

né le 11 novembre 2015

Famille Ledermann



Et vogue la galère... !

Depuis que

**Hugo Rafael Espanhol
Covas**

a largué ses amarres, le 22 Juin
2015, je ne suis plus la seule
maître à bord !!!

Désormais, de nouveaux horizons
s'offrent à nous.

**Maria Beatriz, une grande
soeur très fière.**



Après une longue attente,
Laure et Michael Gutmann
sont heureux d'annoncer la
naissance de leur fille:

Inès,

née le 31 décembre 2015
et qui les comble déjà de
bonheur.



Capucine est très fière de
vous annoncer la naissance
de sa petite soeur

Louison

le 2 janvier 2016

Bienvenue petite princesse,
nous t'aimons très fort!

**Capucine, Emmanuelle et
Gregory Desarzens**



C'est avec joie et reconnaissance
que nous avons reçu,
de la part de notre Seigneur,
notre petit garçon

**William Emmanuel
Spycher.**

Né le 8 Janvier 2016, à Vevey



*Le 15 décembre 2015,
j'ai plongé mes parents
dans un océan de
bonheur, avec mes
3,600kg et mes 52cm.*

Samuel Sofia



Brasserie Docteur Gab's
Bières de caractères
brassées à la Claire-aux-Moines

Ch. de Geffry 7
1073 Savigny
+41 21 781 30 90
info@docteurgabs.ch
www.docteurgabs.ch

Horaires d'ouverture :

- mercredis 16h-18h
- jeudis 17h-19h
- samedis 10h-14h

Electriciens, installateurs, Rénovation
Transformation, Contrôle d'électricité



021 784 80 50
info@electro-contact.ch

Chemin de Geffry 11
1073 Savigny

LA MAGIQUE MACHINE DU GRENET

Elle sert à se transformer en chat! Parce que cet animal est cool et on peut espionner dans les jardins des autres. Sur la machine, il y a une sorte de bracelet que tu peux emporter et donc l'avoir n'importe où. ELODIE

Elle sert à fabriquer des instruments de musique. Les sons qui sortent de l'instrument font une très jolie mélodie que tout le monde aimerait. RAQUEL.

Ma machine sert à faire des chaussures pour enfants...Et elles sont électriques ça veut dire qu'elles roulent toutes seules. Elles vont à 3km/h. Les enfants iraient ainsi plus vite à l'école. ANABELLE.

Ma machine sert à faire toutes les boîtes de Lego du monde et de l'histoire des Lego parce que j'adore les Lego et je n'aurai plus besoin de gaspiller mon argent. JORICK

Elle prépare le petit déjeuner, des croissants tout chaud, du chocolat chaud qui fait voyager dans le temps et du pain fait à la main. MATHIS

Elle sert à contrôler la météo pour qu'il y ait toujours du soleil mais on peut modifier ce paramètre et vouloir qu'il neige ou qu'il pleuve et elle peut même changer les saisons. ANDREA

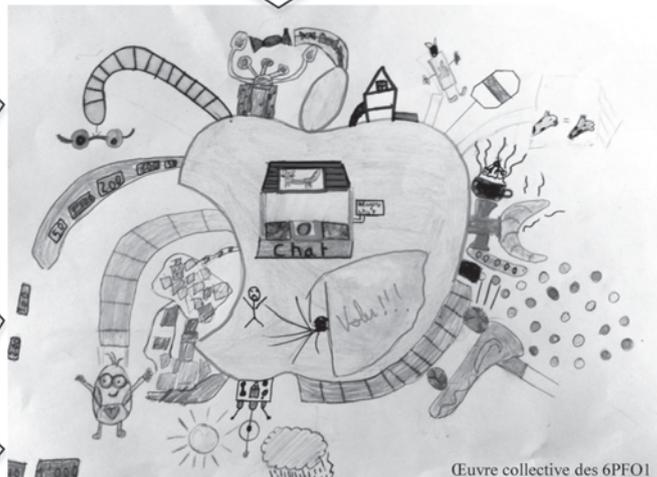
Cette machine fabrique des tablettes que si tu siffles les tablettes arrivent aussitôt. Fini les tablettes perdues et oubliées. SEBASTIEN

Ma machine rend invisible et permet de voler. Elle projette une petite lumière qui rend invisible et pour faire voler, elle jette des ailes. JOANA

Cette machine fabrique des minions. Ces minions servent à jouer avec eux quand on s'ennuie. JADE

Elle sert à fabriquer de la gomme qui efface tous les objets et les êtres vivants qui nous ennuient. PAUL

Elle sert à faire des bulles de toutes les couleurs. Les bulles seraient un peu des caméras qui iraient partout dans le monde et comme ça je pourrais voir le monde depuis les ordinateurs. LUCILE



Ma machine sert à faire des bonbons spéciaux parce que j'adore les bonbons. Les bonbons nous aident à grandir, ils ont plein de vitamines et ça ne fait pas mal au ventre. Dedans, il y a tous les fruits et quelques légumes. EMMA

Ma machine sert à faire des billets de banque de 1000, de 100, de 200 et de 50 pour acheter des Lego, des Nerf, des jeux, des vélos, ... et ainsi personne ne sera plus pauvre. ILAN

Ma machine sert à voler partout (où on veut) même dans l'espace mais sans rien, juste avec l'air (du vent) du monde. Et une fois qu'elle nous a donné un peu d'air c'est parti !!!!Youpie!! MARIE

Cette machine construit le logo d'Apple pour le manger un petit bout et le coller ensuite sur des ordinateurs pour les décorer. La pomme a le goût du fruit normal même si c'est du papier. MANON

Ma machine sert à domestiquer des guépards. Elle est utile pour attaquer des méchants et pour pouvoir les caresser. NORAH

Elle sert à fabriquer la maison de mes rêves. Elle aurait deux étages avec un jardin. Dans ma chambre, il y aurait une fenêtre où l'on pourrait aller sur le toit pour observer le paysage. ZELIE

Ma machine sert à devenir fort en toutes les matières en mettant seulement sa tête dedans. Donc plus besoin d'aller à l'école. NOHLAN

SolsConcept SA
Chemin du Publoz 13
1073 Savigny
Tél. +41 21 781 09 90
www.solsconcept.ch

solsconcept
des idées pour vos sols

Conseil communal du 15 février 2016

POUR CETTE PREMIÈRE SÉANCE de l'année 2016, sous la présidence de Madame Moira Simanis, un seul préavis était proposé soit: «L'acceptation de la succession de M. Roland Utz», M. Roland Utz, citoyen de la commune de Savigny depuis le 27 novembre 1967, est décédé le 16 avril 2015. Il a été Conseiller communal de 1976 à 1991, puis Municipal de 1991 à 2001. Selon les dispositions de ses dernières volontés, M. Roland Utz a institué la commune héritière de ses biens à parts égales avec son frère (prédécedé le 23 janvier 2015) et sa sœur, sous déduction de plusieurs legs.

L'objet le plus important étant la propriété à la Route des Miguettes 4, la commission chargée de l'étude du préavis a, dans son rapport favorable, proposé un amendement consistant à autoriser la Municipalité à vendre le bien-fonds en fixant le meilleur prix possible, compte tenu des nouvelles expertises. Le but étant d'éviter de repasser devant le Conseil au terme des tractations. Répondant à quelques interventions, la Municipalité a rassuré le Conseil quant à l'attribution de cette recette extraordinaire. La somme qui sera dégagée de la vente sera affectée en l'honneur de M. Utz.

C'est donc tout naturellement que ce préavis, ainsi que l'amendement de la commission ont été acceptés. Après 14 ans passés au secrétariat du Conseil, Mme Anne-Marie Guignard a souhaité quitter cette charge. Elle est remerciée chaleureusement pour le magnifique travail accompli. Aucun membre du Conseil ne s'étant annoncé, le Bureau a dû faire appel à l'extérieur. Le choix s'est porté sur Mme Martine Marro qui est élue à l'applaudimètre. La séance est suivie d'une visite de l'Eglise et des nouveaux locaux de l'ancien collège. - **B.P.**

Une nouvelle secrétaire au Conseil communal

SITÔT L'ANNONCE du départ de Mme Anne-Marie Guignard, le Bureau a sollicité les membres du Conseil pour la remplacer. Malheureusement, personne ne s'est annoncé ce qui a contraint le Bureau à rechercher une personne à l'extérieur du Conseil. Précisons que cette situation s'est déjà présentée de 1995 à 1997. Suite à l'annonce parue, Mme Martine Marro n'a pas hésité à déposer sa candidature. Née à Savigny, c'est dans notre commune qu'elle suit une partie de ses classes pour les terminer au collège de Béthusy. Au terme

de sa scolarité, elle accomplit un apprentissage de commerce. Diplôme en poche, elle effectue des stages en Allemagne et en Angleterre pour parfaire les langues. Rentrée au pays, en janvier 1991, elle est engagée comme secrétaire dans une étude d'avocats, qu'elle quitte en mars 2015 pour une nouvelle étude. Intéressée par l'activité publique et souhaitant s'investir au plan communal, la charge de secrétaire de l'autorité délibérante correspond à ses souhaits. La rédaction souhaite la bienvenue à Mme Martine Marro et lui

souhaite beaucoup de plaisir dans cette nouvelle activité. - **B.P.**



Photo: Pierre-Alain Marro



J.-C. Parisod SA
Paysagiste

Ch. de la Plumette 1
1073 Mollie-Margot

Tél. : 021 781 10 96
Fax : 021 781 24 76

José Parisod
079 625 40 72

www.parisod-paysage.ch

- ENTRETIEN
- TAILLE - ÉLAGAGE
- TRANSFORMATION
- CRÉATION
- PISCINE - JACCUZZI

MOTS DU QUÉBEC

La journée d'un Montréalais diffère à bien des égards de celle d'un Savignolan. Mais avant tout dans les mots pour dire le quotidien. Attachez votre tuque et tentez de comprendre ce que je m'en va vous raconter.

A MATIN, le Montréalais se lève pour aller à sa job. C'est ben difficile quand y'est lendemain de veille après avoir trop traîné dans les brasseries, avec sa gang de chums. A peine le cadran a-t-il sonné que le chien jappe déjà. S'il neige ou qu'il fait trop frette par exemple, y préfère conduire son char plutôt que de prendre une marche. Y'écoute des tounes quétaines: «Gens du pays, c'est votre tour, de vous laisser parler d'amour». Ou les nouvelles sur Radio-Canada: écrasement d'avion, sondage sur la souveraineté du Québec, tempête de neige à venir, puis poudrerie. Pour vrai? Voyons donc, c'est pas le fun! Ostie de criss de temps!

Midi. Asteure, le Montréalais s'en va luncher dans les restaurants souterrains du centre-ville. Une poutine et des pancakes au sirop d'érable avec une liqueur? Un joyeux festin ou des McCroquettes chez le géant de la malbouffe? Il en veut-tu? Pourquoi pas les deux, là. Fait que ça lui prendra trois séances au gym pour éliminer les calories. Sa blonde sera fâchée en tabarnak... Pendant le dîner, il jase avec ses collègues.

De sport. Les Canadiens ont perdu au hockey hier soir, ils n'arrivent plus à toucher la rondelle pantoute. Mais on y croit encore, tsé. Les finales ne sont pas terminées: Go Habs Go! Les cœurs s'enflamment, on chante l'hymne de l'équipe en passant au dessert: «c'est plus qu'un sport, c't'une métaphore de notre sort. C'est ça qui nous ressemble, c'est ça qui nous rassemble». Le Montréalais ne va plus à la messe pour communier: le stade et la puck ont remplacé l'église et l'hostie... sauf dans ses sacres, mais c'est correc'. Coudonc, pendant l'après-midi, le temps est ben long au bureau. On entend les bibittes et les maringouins voler. C'est le moment de consulter ses courriels sur son cellulaire, de prendre des égoportraits, d'écouter un film sur l'ordinateur. En doublage québécois, évidemment, avec prononciation à l'anglaise des noms américains. Mais va pas dire au Montréalais qu'il a un accent, même si tu le trouves full charmant: icitte, c'toi qui a un parler weird, qui répète «du coup» à chaque début de phrase, qui comprend pas qu'un «dépanneur» n'est pas là pour

réparer ton moteur. Cinq heures, enfin! Le Montréalais peut quitter. Y'laisse son char au stationnement et va faire un peu de magasinage avant d'aller chercher sa fille au Cégep. Elle compte poursuivre ses études à Québec. Elle a-tu rien compris à la vie... Elle est fine, sa fille, mais elle n'a pas le permis de conduire, alors y'faut souvent lui donner un lift, surtout quand elle fait le party sur le Plateau. Le Montréalais soupe tôt. A sept heures, au plus tard. Puis y s'en va au cinéma. Même si c'est dispendieux de payer sa place (15 piastres, ç'a pas de bon sens!), il ne résiste pas à la tentation de se prendre du maïs éclaté et un breuvage. Y pouvait pas manquer le dernier Xavier Dolan, sorti en fin de semaine. C'est l'histoire d'une mère célibataire qui voudrait bien que son fils décâlisse: n'y voyez aucun désir inconscient. Cet article était le dernier rédigé outre-Atlantique. Maintenant, vous n'avez plus le choix: prenez-vous un billet d'avion et partez à la découverte de ce pays magnifique. Eté comme hiver, Montréal vous réservera des surprises, de belles rencontres et d'impérissables souvenirs. - Y.A.



FORUM COIFFURE
DAMES - MESSIEURS
Sandra & Christian
Centre commercial FORUM
1073 SAVIGNY
Tél.: 021 781 19 88



CHRISTOPHE GAILLARD
MENUISERIE CHARPENTE
079/709.45.74
1073 SAVIGNY
INFO@CGAILLARD.CH
WWW.CGAILLARD.CH

FRANK PASCHE EN ROUTE POUR RIO

L'année 2011 l'a vu réaliser une 4^e place aux championnats d'Europe et un 5^e rang aux championnats du monde. Depuis, Frank a continué à rouler. Cette année, son talent l'emmènera jusqu'au Brésil.

Frank, quels événements se sont-ils passés depuis votre saison tremplin de 2011-2012?

En février 2012 j'ai eu la chance d'intégrer l'équipe suisse élite. Suivirent ensuite en 2013 et en 2014 deux titres de champions d'Europe espoirs en poursuite par équipe. L'année 2015 fut gratifiée par un titre de champion d'Europe espoirs à Athènes dans la discipline de l'Américaine. La même année à Granges, un 2^e rang en poursuite aux championnats d'Europe élite a couronné le tout.

Dès lors, vous avez donc certainement la chance d'avoir pu faire de votre passion votre métier?

Oui, c'est le cas! Depuis cette année je fais partie d'une équipe de cyclisme sur route. Il s'agit du Team Roth. Nous roulons dans la 2^e division mondiale de cyclisme sur route. C'est un atout majeur pour ma préparation aux compétitions sur piste.

Vivez-vous de votre sport? Etes-vous soutenu pas des sponsors?



Je reçois actuellement une aide du Fond du sport vaudois ainsi que de l'Aide sportive suisse. Je suis aussi soutenu par la société Solsconcept à Savigny ainsi que par l'entreprise Roth échafaudages. L'armée m'aide également en tant que militaire sportif d'élite.

Parlez-nous de votre quotidien de cycliste professionnel.

Je m'entraîne 6-7 jours par semaine. Une journée d'entraînement pouvant représenter 2-6 heures de travail. Ma préparation est ponctuée de divers camps d'entraînement en Suisse et à l'étranger.

2016 est pour vous une année particulière. Vous êtes sélectionné pour les Jeux Olympiques à Rio avec l'équipe suisse de poursuite par équipe!

Oui, c'est une belle consécration. Notre magnifique début de saison nous a permis de collecter suffisamment de points pour nous assurer un ticket olympique. L'équipe est constituée d'Olivier Beer (Lussy-sur-Morges), Silvan Dillier (Ehrendingen), Théry Schir (Prilly), Gaël Suter (Villeneuve), Stefan Küng (Wil) et moi. Les compétitions auront lieu les 11 et 12 août 2016.

Merci Frank. On est impatient de suivre vos exploits de cet été. - D.R.



garage des 3 sapins
métraux s.à r.l.

Pierre-Alain Métraux - 1073 Savigny
Tél. 021 781 11 07 - Fax 021 781 15 35

Wir leben Autos.

Réparations toutes marques
vente voitures neuves et occasions

Pneus service
Station d'essence
Lavage automatique



BOULANGERIE - PATISSERIE
D. GOUNET-GENDRE

SPÉCIALITÉS DE PAINS

Le seul... le vrai
PAIN PAILLASSE

TÉL. 021 781 11 60
1073 SAVIGNY
OUVERT LE DIMANCHE

AU CŒUR DU VOYAGE

Une agence de voyages à découvrir à Oron-la-Ville.



HABITANTE DE SAVIGNY, Mme Marlène Schoenbaechler a ouvert, en fin d'année passée, une agence de voyages à Oron-la-Ville.

Baignée depuis toujours dans le monde du voyage par son père, propriétaire d'une agence de voyages, elle a eu le privilège de parcourir le monde depuis son plus jeune âge. Elle a également été responsable d'une agence spécialisée sur Madagascar pendant plus de 23 ans, avant de se lancer un nouveau défi à

Oron-La-Ville.

Travaillant avec toute une gamme de produits, allant de la réservation d'hôtels, au voyage à la carte sur mesure, c'est avec plaisir que Mme Schoenbaechler, passionnée et responsable de l'agence, vous accueillera avec ou sans rendez-vous.

Cette agence de voyages, du groupe Romontours SA, est à votre écoute: «Venez avec vos idées, vos envies, nous construisons ensemble VOTRE voyage, celui qui vous conviendra

le mieux en fonction de votre budget.»

Pourquoi aller dans cette agence? Parce que Mme Schoenbaechler est une passionnée avant d'être «une vendeuse de rêve» - B.P.



**Au Cœur du Voyage
Le Bourg 2
CH - 1610 Oron-La-Ville**

Tél. +41 21 907 12 12

**info@aucoeurduvoyage.ch
www.aucoeurduvoyage.ch**



Drainage lymphatique manuel
Massage métamorphique - Massage du dos
Réflexologie - Réflexologie amérindienne
Otothérapie - Reiki

Isabelle Guex

Thérapeute diplômée

Ch. des Guilles 1, 1073 Savigny
www.isabelle-guex.ch

Tél. 021 781 32 26
Natel 079 473 98 40

Thérapeute agréée ASCA, mes soins sont en partie remboursés
par de nombreuses assurances complémentaires



Yvan Galster
Restaurateur

Tél. : 021 781 11 11 - Fax : 021 781 27 45
1073 Savigny - Suisse

SENTIERS PÉDESTRES

Le projet initial

Vous avez pu découvrir lors d'un précédent numéro spécial du Savignolan, les différents projets de sentiers pédestres mis sur pied par la Société de développement de Savigny. Certaines personnes ont peut-être déjà eu l'occasion d'arpenter un ou plusieurs des cinq parcours proposés à ce jour. Les itinéraires ayant été publiés dans le numéro spécial de 2014, il est possible aujourd'hui de les parcourir mais à condition de posséder quelques notions d'orientation et de lecture de cartes topographiques. Mais soyez rassurés, tout cela était prévu et le projet comprenait une seconde étape.

La signalétique «SDS»

Le projet a donc avancé et l'objectif de réaliser une «signalisation» des parcours a pris forme. En effet, lors d'une journée du mois de mars, un groupe de randonneurs, constitué du comité de la SDS (aidé par plusieurs membres actifs de la SDS), a parcouru les différents itinéraires initialement publiés dans notre journal. L'objectif du jour était de «poser des jalons», dans le but d'indiquer précisément l'emplacement et le type des panneaux indicateurs nécessaires pour

le futur balisage. La démarche peut paraître simple, mais la concrétisation en a été bien moins évidente. En effet, il a fallu parcourir les différents tracés, encore partiellement enneigés, afin de définir à quel endroit poser un panneau afin que ce dernier soit visible et compréhensible par tous. Et tout ceci en ayant en tête la vision du promeneur parcourant les différents itinéraires et ne souhaitant pas se perdre... Il a été ainsi possible de quantifier le nombre de panneaux nécessaires, tout en tenant compte des indicateurs de sentiers pédestres officiels déjà existants. Cette seconde étape du projet ayant été réalisée, la 3e peut enfin voir le jour. Il s'agit de faire réaliser les panneaux indicateurs et d'aller ensuite les poser sur le terrain. Ce qui va être fait d'ici cet été. Les sentiers seront signalés par des flèches blanches, sur lesquelles figureront le logo de la SDS, le numéro du parcours, ainsi qu'une couleur propre à chaque itinéraire, afin de visualiser rapidement sur quelle route on se trouve. Il sera possible de trouver sur un même emplacement une autre flèche, si plusieurs parcours se rencontrent à cet endroit.

L'inauguration festive

Afin de se familiariser avec ces différents parcours, la SDS va organiser une journée inaugurale le samedi 2 juillet 2016. La fête se présentera sous la forme d'un «parcours gourmand». L'idée de cette journée est de faire découvrir la signalétique des sentiers mise en place. Un parcours «découverte» va ainsi être proposé afin que tous les participants puissent prendre connaissance du balisage «SDS» posé sur les différents parcours. Selon le concept de la «marche gourmande», plusieurs stands de dégustation seront présents le long du tracé afin de titiller les papilles gustatives... Afin d'égayer l'événement, un repas festif sera ensuite proposé à l'issue de la balade. Toutes les informations, les modalités d'inscription ainsi que les détails de cette fête seront précisés dans un futur tous-ménages. À l'avenir, la SDS souhaite réaliser une publication complète qui réunira l'ensemble des parcours balisés. Le défi étant de pouvoir imaginer un document dans lequel on pourrait aisément ajouter d'autres parcours par la suite... Réservez donc d'ores et déjà la journée du samedi 2 juillet afin découvrir cette magnifique réalisation. - D.R.



PLANÈTE MACARONS
Fabrication artisanale

Ch. des Fours Dérochy 1
1073 Mollie-Margot
021 781 17 49

Marcienne Pouly



Gilbert Pouly
Ingénieur ETS
Mail : g.pouly@bluewin.ch

Installations électriques
et téléphone

Claie-aux-Moines 22 Tél. 021 784 29 43
1073 Savigny Fax 021 784 29 44

DU SOLEIL PLEIN LES YEUX LA LUDOTHÈQUE

Créée en 1983, la ludothèque «La Cigale» compte 15 bénévoles pour s'occuper des 900 jeux, et organiser les après-midi et soirées de jeux.



A SA CRÉATION, la nouvelle société s'est installée dans les sous-sols de l'ancien central, avant de prendre possession, en 1988 d'abris PCi dans le complexe scolaire. Cherchant inlassablement des locaux disposant de la lumière du jour, le rêve s'est enfin réalisé. Suite à la réorganisation scolaire, les locaux du Pavillon sont devenus disponibles et, avec le soutien de la Municipalité, la Ludo

a retrouvé la lumière naturelle. Les locaux ont retrouvé une seconde jeunesse grâce à l'aide de MM. Gérard Zutter et Jean-Michel Dufey, qui se sont attelés ensuite au montage des étagères. Par contre, le rangement a été laissé aux bons soins des dames. Mme Laurence Kopasz, présidente heureuse, a souhaité la bienvenue aux nombreuses personnes présentes à l'occasion de l'inauguration des nouveaux

locaux. Elle n'a pas hésité à relever le plaisir de toutes les bénévoles de travailler enfin dans d'excellentes conditions. Mme Chantal Weidmann-Yenny, Syndique et M. Daniel Métraux, Municipal, ainsi que les représentantes des ludothèques vaudoises et de la Fédération suisse des ludothèques ont été chaleureusement remerciés. Bon vent à la ludo. – B.P.



Garage de la Vulliette



NOUVELLE ADRESSE

Jean-Jacques Voegeli
Réparations toutes marques

Rte des Artisans 17
1088 Ropraz

Tél : 021 784 48 78
Natel : 079 205 17 78

 **LOGIDEV**
DIFFUSION SÀRL

CONFIEZ VOS PROJETS A DES PROFESSIONNELS
OFFRES SANS ENGAGEMENT

INFORMATIQUE MOBILE - TRACABILITE - CODES-BARRES
EDITION DE PROGICIELS : INVENTAIRES, STOCK
DEVELOPPEMENTS SPECIFIQUES
SPECIALISTE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

1073 SAVIGNY info@logidev.ch 1630 BULLE
021.781.44.40 026.912.41.22

“ AVEZ-VOUS PLANTÉ VOS CHOUX? ”

VOUS AVEZ ÉTÉ très nombreux à répondre à notre invitation et à venir faire vos achats à l'occasion de notre vente post-désherbage (cf. Savignolan n° 21).



Les légumes pour la soupe étant offerts à partir de 20 livres achetés, nul doute qu'il devait y avoir une agréable odeur samedi soir dans bien des chaumières...

Notre fonds de plus de 700 DVD a changé de place!

Vous les trouverez désormais dans le coin «Presse» qui abrite déjà les journaux et les livres en anglais. Les livres audio y ont par ailleurs récemment trouvé leur place aussi.

Prenez le temps de vous y arrêter, café et thé vous y attendent.



BIBLIOTHÈQUE DE SAVIGNY – FOREL

Rte de Mollie-Margot 1
1073 Savigny

HORAIRE

Mardi	14h-18h
Mercredi	14h-18h
Jeudi	14h-20h

www.savigny.ch/bibliotheque-fr48.html

Prêt gratuit pour les habitants de Savigny et de Forel.



Une mercerie à Savigny !

La Maison Rouge

Mercerie Laine Broderie

 Rte d'Oron 4 Tél. 021 781 10 31

WWW.LAMAISONROUGEMERCERIE.COM



METRAUX
ENTREPRISE FORESTIÈRE S.à.r.l

Abattage - Façonnage - Elagage
Débardage - Vente et sciage de bois de feu

1073 Savigny
Tél. 021 784 11 59
www.metrauxsarl.com

PRÈS DE CHEZ VOUS



PALÉO FESTIVAL NYON

Depuis 1976, date de sa première édition, qui réunissait environ 1800 personnes dans la salle communale de Nyon, le Paléo Festival est aujourd'hui l'un des événements musicaux européens les plus incontournables. Chaque année, il y a plus de 250 concerts offerts aux quelques 230'000 spectateurs qui occupent les 84 hectares du terrain de l'Asse, dans les hauteurs de Nyon. À ce jour, près de 6 millions de personnes ont contribué à ce succès populaire qui ne faiblit point. En 2015, par exemple, plus de 550 représentants des médias ont couvert une édition marquée par des concerts inoubliables et des installations scénographiques ou architecturales qui ont réjoui petits et grands. Cette année, Paléo fêtera ses 41 ans en mettant le cap sur les mystères des pays celtiques. Il aura lieu du 19 au 24 Juillet 2016.

www.paleo.ch



JUICY LUCY CIRCUS SHOW

C'est l'histoire de la vie d'une grande artiste de cirque et de son assistant dévoué qui n'ont qu'une envie: offrir au public le plus incroyable des spectacles, à la fois burlesque mais aussi acrobatique.

À l'aide d'une structure haute de sept mètres, ils vous montrent une performance acrobatique unique. Et ce n'est pas tout! Les spectateurs ont même le droit de participer à ce show magnifique. Une expérience de cirque passionnante, insolite et hilarante. À ne pas louper!

**Le 11 et 12 Juin 2016
à 12h30 et 15h15
Théâtre Beausobre à Morges
www.diabolofestival.ch
www.juicylucy.co.il/
021 804 97 16**



LE SALON DES CONFIDENCES

Le désir est un sujet omniprésent dans notre société. On le retrouve dans des affiches publicitaires, magazines, articles en tous genres, livres... Le monde, aujourd'hui, semble évoquer que nous ne sommes toujours pas complètement libérés des tabous d'avant la révolution sexuelle de la fin des années 60. Il reste bien des zones d'ombre. Quelques tabous y subsistent encore. Nous sommes noyés de généralités nauséabondes qui tendent à nous pousser vers une normalisation, et nient à l'occasion la richesse singulière de chaque individu. C'est cette originalité formidable, propre à chacun, en effet, qui nous intéresse.

Alors ce spectacle va vous parler du désir, du désir des femmes, avec respect et bienveillance, dans une langue riche empreinte d'imagination et de beauté.

**30 Juin 2016 à 20h30,
Fondation Engelberts à Mies
www.production-agp.ch
info@fondation-engelberts.org**

kränzle

**A
C
T
I
O
N**
jusqu'à
fin
juillet

**Gamme complète
chez**

MACHINES AGRICOLES
- Réparations
- Entretien
- Ventes

TRACTEURS
Ch. des Gavardes 9 1073 Savigny
Tél. 021 784 20 10

**Tout pour
votre santé.**

Pharmacie Amavita Savigny
Place du Forum 1
1073 Savigny
Tél. 021 781 07 20
www.amavita.ch

AMAVITA+



INFORMATIONS COMMUNALES

EAU DE BOISSON DISTRIBUÉE SUR LE TERRITOIRE COMMUNAL

Information 2015

L'Ordonnance fédérale du 23 novembre 2005 sur les denrées alimentaires et les objets usuels (ODAIUOs) stipule que les distributeurs d'eau de boisson suisses doivent renseigner leurs consommateurs sur la qualité de l'eau. Pour se conformer à cette ordonnance, la Municipalité de Savigny vous donne ci-après les informations à propos de l'eau potable distribuée par ses services en 2015.

Nombre d'habitants approvisionnés

Environ 3'304

Réseau de distribution

Le réseau de distribution de la commune est divisé en deux parties, dont l'origine résulte du développement du village :

Réseau supérieur (Mollie-Margot et la Claie-aux-Moines), alimenté par le réservoir de l'Erbenaz

Réseau inférieur (centre du village), alimenté par le réservoir des Planches

Les deux réseaux sont reliés entre eux à plusieurs endroits, afin d'assurer une bonne distribution.

De fait, l'eau de boisson est donc constituée d'un mélange des différentes provenances. C'est pourquoi, les valeurs d'analyse, prises en tête de réseau, peuvent être différentes de celles prises en milieu ou en fin de réseau.

Provenance

Sources communales : 23 captages répartis dans les Bois du Grand Jorat (58%)

Eau achetée à la Ville de Lausanne (prise située à Vers-chez-les-Blanc) (42%)

Traitement de l'eau

Eau de source des captages des Bois du Grand Jorat :

Désinfectée par chloration régulière au moyen d'une pompe doseuse

Eau achetée à la Ville de Lausanne :

Traitement assuré par le distributeur (filtration et chloration)

Nombre de contrôles*

3 séries d'analyses bactériologiques par an en 6 points de prélèvements (3 points dans le réseau inférieur et 3 points dans le réseau supérieur), totalisant 18 échantillons.

3 analyses chimiques et microbiologiques sur les réseaux inférieur et supérieur.

** Des analyses supplémentaires peuvent être faites dans le cadre de l'autocontrôle et selon les situations.*

L'avantage de notre commune est que la grande majorité de ses captages se situe en forêt, ce qui nous procure une eau pauvre en nitrates.

Autres informations

Dès septembre 2009, l'eau de la station de pompage de la Planie est chlorée.

Le service des eaux applique le système de l'assurance qualité « autocontrôle » depuis 2003.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de la Municipalité de Savigny.